

PNRR - Missione 4, Componente 2, Investimento 1.1 - Bando Prin 2022 PNRR - Decreto Direttoriale n. 1409 del 14-09-2022

Progetto

Contact-induced change and sociolinguistics: an experimental study on the Gallo-Italic dialects of Sicily

CUP J53D23017360001 - codice identificativo P2022YWS8T

PI: Alessandro De Angelis

Inchieste DOM

Pronomi I e II pers. > pron. III pers. > nomi propri > nomi di parentela > nomi comuni di persona > nomi di animali > nomi di cosa > nomi collettivi > nomi astratti

a) DOM con pronomi personali

1. Giovanni ha visto proprio me (e non te) che parlavo con Salvo
2. **Te** ho visto, non **lui!** (grassetto = fuoco contrastivo)
3. Ho visto (proprio) te
4. Ho visto lui venire da casa sua
5. Ti ho detto che (proprio) **lei** conosco, non **lui!**
6. Giovanni ha visto te e lei uscire dalla messa
7. **Noi** hanno accusato, non **voi!**
8. Gianni ha visto (proprio) voi uscire di casa!
9. Gianni ha visto (proprio) loro uscire di casa!

a1) Altri pronomi/forme di 3^a persona:

1. Hai visto questo (= quest'uomo)/quello (= quell'uomo)? Non ho visto nessuno!
2. Ieri ho fatto questo (= questa cosa), domani faccio le altre cose
3. Ho incontrato quello che ha scritto il libro!
4. Ho visto qualcuno entrare in casa!
5. Ha chiamato qualcuno, ma non so chi era
6. Non so chi frequenti, ma lo vorrei sapere
7. Ti sbagli, non ho chiamato nessuno!
8. Non ho visto nessuno!
9. Nessuno abbiamo visto! Ti giuro!
10. Dobbiamo cercare qualcuno (ad es., per aiutarci)
11. Chi hai visto?
12. Non abbiamo visto niente! (= inanimato)

b) DOM con nomi di parentela con il possessivo

1. Ho visto tua sorella
2. Portami subito tuo fratello!
3. Chiama mia mamma e dille di venire
4. Ho sentito mia suocera parlare con Gianni

5. Sto aspettando mia moglie
6. Manda tuo padre a parlare con me
7. Ho sentito tuo nonno che si lamentava
8. Ho visto i tuoi genitori andare a messa (N.B. in genere con nomi di parentela al plurale il DOM non c'è o è più raro, a causa dell'assenza del tratto di unicità)
9. Ho incontrato il fratello di Giuseppe (qui il nome di parentela senza possessivo è trattato come un nome comune)
10. Ho incontrato il nonno di Antonio
11. Ho incontrato tuo cugino/i tuoi cugini (in ragusano, il DOM c'è solo con nomi di parentela più "stretti", tipo madre, padre, moglie, marito, nonni, fratelli, sorelle, ma non con cugino/cugini)
12. Mia sorella l'ho mandata da Maria

c) DOM con nomi propri (di persona + nomi di città, metaforicamente associati ai nomi propri di persona)

1. Ho chiamato Giovanni
2. Giovanni ho visto, non Salvatore!
3. Ho visto Salvatore uscire da casa
4. Salutami Vincenza
5. Portami subito Maria
6. Manda qui Concetta
7. Pregha Gesù e Maria
8. Ho salutato Vincenzo e Maria
9. Maria ho visto, non Carmelina! (per rispondere a una domanda del tipo: hai visto Carmelina?)
10. Pregate San Giovanni! (= fatevi dire quale è il santo di Nicosia e sostituitelo a S. Giovanni)
11. Mi hanno rubato Fido (= nome di un cane; fatevi dire il nome del cane e poi lo sostituite a Fido; fate poi la stessa cosa col nome di un gatto)
12. Ringraziamo il Signore! (= Gesù Cristo; essendo preceduto dall'articolo, mi aspetto di non trovare il DOM)
12. Ringraziamo la Madonna! (essendo il nome Madonna preceduto dall'articolo, mi aspetto di non trovare il DOM)

d) Toponimi e microtoponimi:

8. Ho visto Firenze tanti anni fa
9. Non ho mai visitato Roma
10. Ho rivisto X (= nome di un quartiere di Nicosia) dopo tanto tempo
11. Napoli, l'ho vista tanti anni fa!
12. Napoli ho visto, non Genova! Ti sei confuso!

e) DOM con nomi comuni di persona [+umano, +animato, +definito] (spesso si tratta di figure istituzionali, o meglio individui che ricoprono incarichi comuni nella società, come medico, postino, avvocato, che come tali hanno un referente unico e altamente individuato)

1. Ho visto il sindaco
2. Il sindaco ho incontrato, non l'assessore!
3. Ho mandato a chiamare il medico
4. Ho sentito l'avvocato di Salvo
5. Ti presento la mia fidanzata
6. Ho appena salutato il postino
7. Ho salutato l'assessore
8. Ho incontrato la signora Maria

9. Ho incontrato la signora che abitava vicino casa tua

f) DOM con nomi comuni di persona [+umano, +animato, -definito]

1. Oggi ho incontrato un (mio) amico
2. Ho visto uno che passava
3. Ho chiamato un ingegnere per sistemare la casa
4. Ho conosciuto un bravo architetto
5. Giuseppe mi ha presentato un nuovo maestro

g) Parametro della specificità:

6. (descrivete questo contesto: l'intervistato vede una foto dove c'è uno che conosce e gli chiedete: lo conosci questo? E lui deve rispondere: sì, quest'uomo lo conosco)
- 7.a. Pietro ha ucciso due uomini ([-specifico])
- 7.b. Pietro ha ucciso due uomini che conosceva ([+specifico])
- 8.a. Salvo ha incontrato un uomo ([-specifico])
- 8.b. Salvo ha incontrato un uomo che era suo amico ([+specifico])
- 9.a. Ho chiamato un operaio (per fare dei lavori a casa) ([-specifico])
- 9.b. Ho chiamato un operaio che conosceva mio padre (per fare dei lavori a casa) ([+specifico])
10. Chiama subito quella donna!
11. Frequento/vedo quel ragazzo di cui ti ho parlato

h) DOM con nomi di animale [-umano, +animato]

1. Ho visto il cane di Peppe
2. Porta il gatto dal veterinario
3. Pigliammo una gallina dal pollaio
4. Abbiamo ammazzato il maiale
5. I cacciatori hanno preso molti uccelli

i) DOM con inanimati (secondo alcuni lavori di Cristina Guardiano, se un Oggetto inanimato è configurato in movimento, allora può prendere il DOM, come negli ess. 1 e 2, in quanto il movimento è cognitivamente legato all'animatezza)

1. I bambini inseguono il pallone
2. Il camion ha investito (= 'si è scontrato) una macchina
3. Ho visto la TV per tutto il pomeriggio
4. Ho appeso un quadro al muro

j) DOM con nomi [-animati, +specifici]

Con nomi inanimati il DOM non si attiva. Tuttavia, in alcune varietà, l'Oggetto può prendere il DOM anche quando è inanimato, in quanto [+specifico]:

1. Lega questo qui! (= questa cosa/questo oggetto)
2. Metti questo (= questa cosa) apposto
3. Leva quella (= quella cosa) e metti questa!
4. Metto questo (= questa cosa) sulla tavola e quest'altro in cucina